

Llythyr 8/ Letter 8, Tymor yr Hydref/ Autumn Term YSGOL GWENFFRWD

Annwyl Rhieni/ Gwarcheidwyr/ Parents/ Guardians,

11/09/2020

Ddoe oedd y diwrnod cyntaf yn ôl i'n disgyblion i gyd. Roedd yn braf iawn eu gweld yn dychwelyd i'r ysgol yn gwenu ac yn falch o gael gweld eu hathrawon a'u ffrindiau. Canmolodd y staff ymddygiad y plant i'r cymylau a pha mor dda y bu iddynt setlo! Diolch am eich cydweithrediad ar ddechrau y tymor yma wrth sicrhau bod plant o bob dosbarth yn cyrraedd ac yn gadael yr ysgol yn ddiogel. Cafwyd dechrau llwyddiannus iawn i'n gweithdrefnau newydd.

Gofynnwn yn garedig i chi barhau i ddilyn yr un gweithdrefnau wrth gyrraedd a gadael yr ysgol ag y gwnaethoch wythnos yma. Bydd hyn yn cadw ein plant o fewn eu Cylchoedd Dysgu.

Wrth gyrraedd safle'r ysgol, atgoffwn yn garedig i oedolion gadw dau fetr ar wahân ar bob achlysur, ac i adael y safle mor brydlon â phosib ar ôl i'ch plant ddod i mewn i dir yr ysgol yn ddiogel.

Er mwyn helpu cadw niferoedd mor isel â phosib, dim ond un rhiant/gofalwr i bob plentyn, os gwelwch yn dda.

Yesterday was the first day back for all of our pupils. It was nice to see them returning to school smiling and happy to see their teachers and friends. The staff highly praised the children's behaviour and how well they settled! Thank you for your cooperation at the start of this term, ensuring all our pupils arrived and left the school premises safely. We have had a successful start to our new routines.

We kindly ask you to continue the same procedures when arriving and leaving school as you did over this week. This will allow us to keep the children within their Cylchoedd Dysgu/ Learning Pods. On arrival at the school drop off point, we kindly remind adults to keep two metres apart at all times, and to leave the premises as promptly as possible after your children safely enter the school. To help keep numbers to a minimum, only one parent/carer per child, please.

Bl/Years 6, 5, 4, 3, 2 and 1 to be dropped off by the Bus-Bay Gate

CA2/KS2: Bl.6, 5, 4 & Bl.3: 8-45am - 8.55am

Bl.2 & Bl.1 at 9 - 9.10am

DD/ Reception pupils- parents may bring the children to the DD door between 9.15-9.25

Staff will bring the children to the Bus-Bay Gate at the following times:-

DD 2.40pm

Bl 1 & Bl 2 2.45pm

Bl.3 & Bl 4 3pm

Bl.5 & Bl 6 3.10pm

**** Gweler fod amser bore Dosbarth Derbyn wedi newid, a bu staff Gwenffrwd yn dod a POB PLENTYN Dosbarth Derbyn i lawr at y giat Dydd Llun 14 ymlaen (h.y. Dim rhieni i nol plant o'r dosbarth yn y prynhawn).**

Please note that the Dosbarth Derbyn times have changed in the morning, and in the afternoon, ALL Dosbarth Derbyn pupils will be taken by the staff down the pathway to the gate (by the bus bay area) where we ask you as parents to wait for them there please (i.e.no Dosbarth Derbyn parents to come up to class in the afternoon).

*** PWYSIG- BYRBRYD MEDI 14eg 2020 ymlaen

*** IMPORTANT- BYRBRYD/ SNACK SEPTEMBER 14th onwards

O ddydd Llun, Medi 14eg ymlaen, ni fyddwn yn gwerthu byrbryd yn Ysgol Gwenffrwd. Gofynnwn i bob plentyn ddod ag 1 darn o ffrwyth gydag ef/hi i'r ysgol ar gyfer byrbryd bob dydd. Peidiwch rhoi y ffrwyth hwn yn y bocs bwyd os gwelwch yn dda, gan nad ydym eisiau i blant agor eu bocs bwyd tan amser cinio.

As from, Monday September 14th, we will not be supplying byrbryd/ snack at school. We therefore ask all parents/ guardians to send 1 piece of fruit per child (e.g. apple/ banana) to school every day. Please do not put this fruit in his/ her lunchbox, as we do not want children to open lunchboxes anytime before lunchtime. (Fruit can be bought quite reasonably at present. e.g. I bought a bag of apples for 49p and 7 bananas for 49p last week in a supermarket).

***DIWRNOD ADDYSG GORFFOROL/ P.E. DAYS

Ar ddiwrnod, Addysg Gorfforol eu Cylch Dysgu, bydd pob plentyn yn dod i'r ysgol yn eu gwisg Addysg Gorfforol ar y diwrnod hwnw (gwisg yw: leggings neu trywsus trac du/llwyd, treinyrs, crys t Addysg Gorfforol Gwenffrwd a siwmpwr/ hwdi ysgol neu liw coch, gwyrdd neu ddu heb dim logo/ enw cwmni arno).

As we explained in our Letter before the Summer holiday, due to Covid 19 regulations, children will now be having P.E. days, where they will come to school in their P.E. kit for the day (i.e no changing in school). The P.E. kit is: black/grey tracksuit bottoms or leggings and trainers, Gwenffrwd P.E. tshirt, Gwenffrwd jumper or a plain black, green or red jumper/hooded top (with no logo/ emblem company name on). Please see the timetable for your child's P.E day below:

Dydd Mawrth Tuesday	Dydd Mercher Wednesday	Dydd Iau Thursday	Dydd Gwener Friday
Bl 5/6	Bl 3/4	Uned dan 7	Uned dan 5
Yr 5/6	Yr 3/4	Under 7's Unit	Under 5's unit

*** CINIO YSGOL- bydd y ffreutur yn dechrau paratoi cinio eto Dydd Llun Medi 14eg. Diolch i chi gyd am archebu eich bwyd.

The school kitchen will reopen to prepare school dinner as from Monday, September 14th- thank you all for ordering your school dinners for next week.

*** CLWB GWENFFRWD- bydd y Clwb yn ail agor bore Llun, Medi 14eg - diolch i chi gyd am archebu eich lle yn y Clwb. Fe'ch gwelwn yr wythnos nesaf.

Clwb Gwenffrwd will reopen its doors again on Monday, September 14th- thank you for booking your places at Clwb Gwenffrwd (and paying on School Gateway). Clwb Gwenffrwd staff will look forward to seeing you all next week.

Yn gywir/ Sincerely

Uwch Dîm Arwain Ysgol Gwenffrwd SLT